

16330 Kopfhörerhalter

- Für einen perfekt aufgeräumten Kopfhörer
- Gleichermaßen geeignet für Home und Studio
- Zur Montage unter einem Tisch oder Regal
- Der Materialmix bietet echte Qualität:
 - Sicheren Halt durch robuste Metallkonstruktion
 - Schutz von Beschädigungen durch gummierte Auflagen
- Zwei Holzschrauben sind im Lieferumfang enthalten

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Diese Anleitung informiert Sie über alle wichtigen Schritte bei Aufbau und Handhabung. Wir empfehlen, sie auch für den späteren Gebrauch aufzubewahren.

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Halterung dient ausschließlich zur Aufnahme von Kopfhörern und deren Verkabelung. Andere Lasten sind unzulässig
- Nur an geeigneten, d.h. ausreichend großen und tragfähigen Platten zu montieren
- Beide beigefügten Holzschrauben sind auf fachmännische Art und Weise zu montieren, ggf. muss vorgebohrt werden (\varnothing 3 mm).

GEBRAUCHSANLEITUNG

1. BESTANDTEILE

Der Kopfhörerhalter ist werkseitig bereits komplett gebrauchsfertig. Er besteht aus:

- 1.a** Haltewinkel (Stahl)
 - 1.b** Auflage (gummiertiger Kunststoff)
 - 1.c** Zwei Holzschrauben \varnothing 5 x 20 mm
- Der Haltewinkel muss lediglich noch an gewünschter Stelle befestigt werden.

2. MONTAGE

- Ort und Trägermaterial bestimmen die Art der Befestigung (Schrauben, evtl. Dübel)
- Die beige stellten Schrauben 5 x 20 mm **1.c** eignen sich für die Direktmontage in Holzplatten und Balken...
- 2.a** Haltewinkel ausrichten und markieren.
- 2.b** Bei Spanplatten und Weichhölzern empfehlen wir die Schraublöcher mit einer Metallspitze anzukörnen, damit die Schraube besser ansetzt.
- 2.c** Bei Harthölzern sollte vorgebohrt werden: Bohrerdurchmesser 3 mm, Tiefe ca. 20 mm.
- 2.d** Haltewinkel platzieren und Schraube ansetzen
- 2.e** Haltewinkel spielfrei festschrauben
- Andere Trägerwerkstoffe wie Beton, Metall, etc. benötigen ggf. andere Schrauben und Dübel. Diesbezüglich bitte im Fachhandel informieren.

3. KOPFHÖRER PLATZIEREN

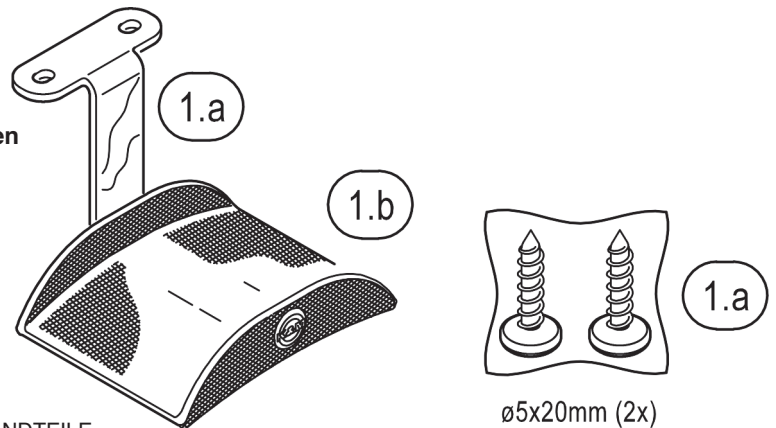
- 3.a** Den Bügel des Kopfhörers nehmen und einfach über die Kunststoff-Auflage hängen.
- 3.b** Ein evtl. vorhandenes Kabel kann ebenfalls um die Auflage gewickelt werden. Wir empfehlen eine großzügige Wicklung.

4. ABMESSUNGEN

Die Abstände ermöglichen die Aufnahme und Präsentation auch sehr großer Kopfhörer.

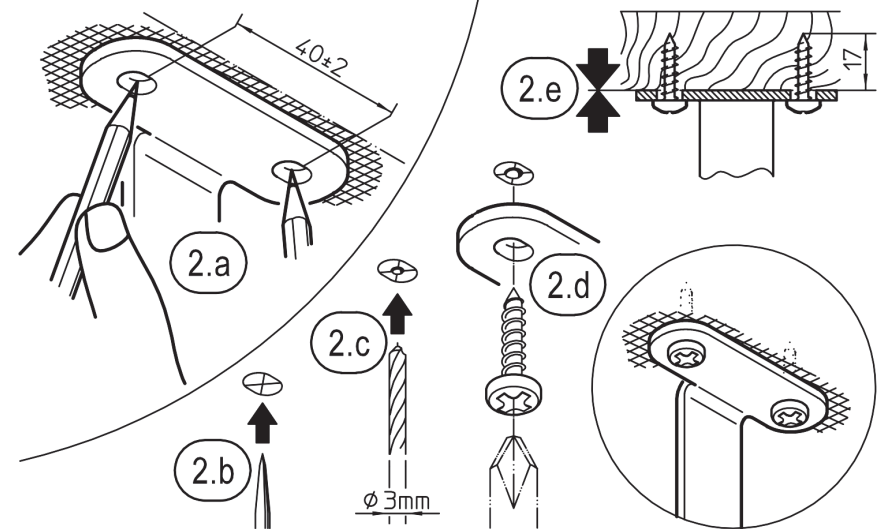
TECHNISCHE DATEN

Material	Haltewinkel: Stahl, gepulvert, schwarz Schrauben: Stahl, verzinkt Auflage: Kunststoff PE
Traglast	Kopfhörer + Kabel
Maße	Haltewinkel: B x H x T - 100 x 81 x 106 mm Auflage: B x T-Innen - 100 x 72 mm
Karton	107 x 104 x 86 mm
Gewicht	0,175 kg

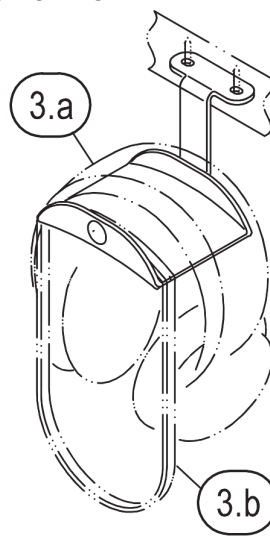


1. BESTANDTEILE

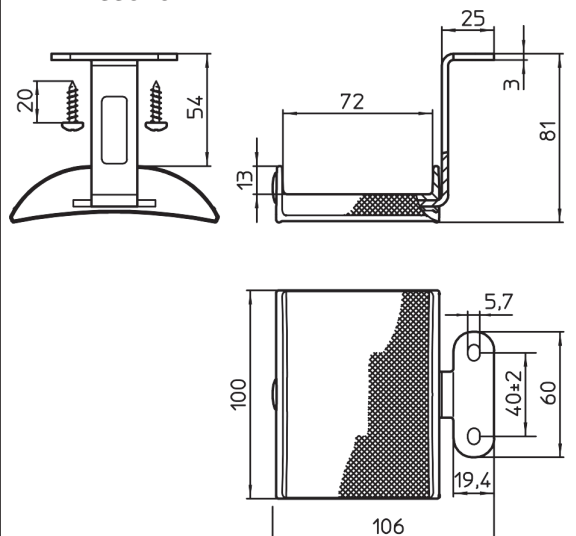
2. MONTAGE



3. KOPFHÖRER PLATZIEREN



4. ABMESSUNGEN



PRÜFEN, INSTANDHALTEN, REINIGEN

- Zur Reinigung am besten ein leicht feuchtes Tuch und ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel benutzen
- Der Austausch der Kopfhörer-Auflage **1.b** ist zwar nicht erwartbar, aber möglich. In diesem Falle empfehlen wir den Kopfhörerhalter an unseren Reparaturservice einzuschicken.

Wenn Sie selbst aktiv werden, vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit den spitzen Widerhaken der Metallzunge. Diese stellen eine Gefährdung dar.

16330 Headphone holder

- For perfectly neat headphones
- Equally suited for home and studio.
- Mounted under a table or shelf
- The material mix offers real quality:
 - Secure hold through the robust metal construction
 - Protection against damage through its rubber coating
- Two wooden screws are included with the delivery

Thank you for choosing this product. This instruction manual informs you about the important steps to set up and handle the product. We recommend to keep the manual in a separate place for a possible later use.

SAFETY NOTES

- The holder is only to be used to hold the headphones and headphone cables. Other equipment is not permitted.
- Only mount on suitable i.e. sufficiently large and load bearing plates
- The included wood screws are to be used in a professional manner
- The holes may need to be pre-drilled (\varnothing 3 mm).

USAGE INSTRUCTIONS

1. COMPONENTS

The headphone holder comes from the factory ready to use. It is comprised of:

- 1.a** Holding bracket (Steel)
- 1.b** Support Arm (rubber coated plastic)
- 1.c** Two wood screws \varnothing 5 x 20 mm

All that needs to be done is to mount the bracket to the desired position.

2. MOUNTING

- Location and substrate determine the type of mounting materials (screws possibly anchors)
- The included screws 5 x 20 mm **1.c** are suited for direct mounting to wood and wood frames...
- 2.a** Position and mark the bracket.
- 2.b** In the case of particle board or soft woods we recommend that the screw holes be center-punched with a metal point, so that the screw has the proper sit.
- 2.c** In the case of hardwoods, the holes should be pre-drilled: Drill diameter \varnothing 3 mm, Depth approx. 20 mm.
- 2.d** Place the bracket and screws
- 2.e** Securely screw in the screws
- Other substrates like cement, metal etc. need other screws and anchors. Check at the hardware store for more detailed information.

3. PLACEMENT OF THE HEADPHONES

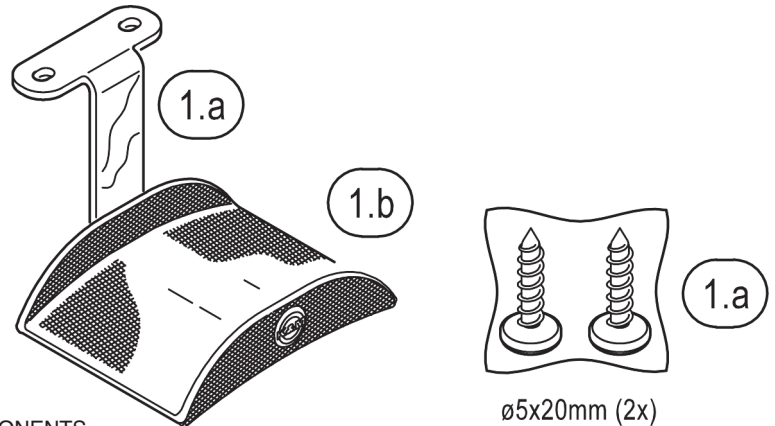
- 3.a** Take the headband of the headphones and simply place it on the plastic holder.
- 3.b** If the headphones have a cable simply wrap it around the holder.
We recommend that the cable is not wrapped tightly.

4. DIMENSIONS

The distances provide for holding and the presentation of very large headphones.

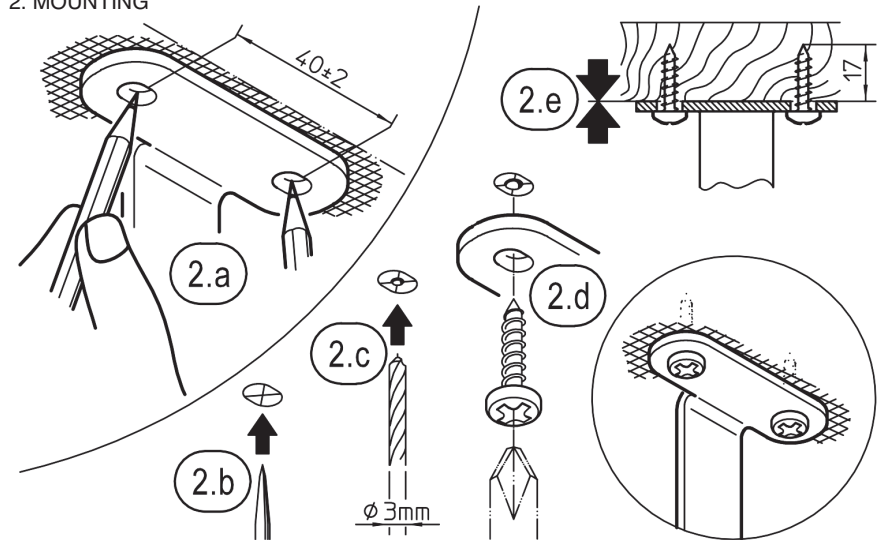
TECHNICAL DATA

Material	Bracket: Steel, powder coating, black Screws: Steel, galvanized Support: Plastic PE
Load	Headphones + Cable
Dimensions	Bracket: W x H x D - 100 x 81 x 106 mm Support: W x D-Internal - 100 x 72 mm
Box	107 x 104 x 86 mm
Weight	0.175 kg

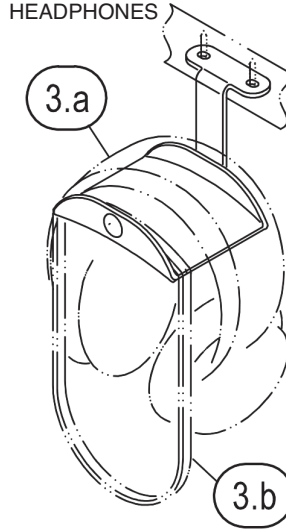


1. COMPONENTS

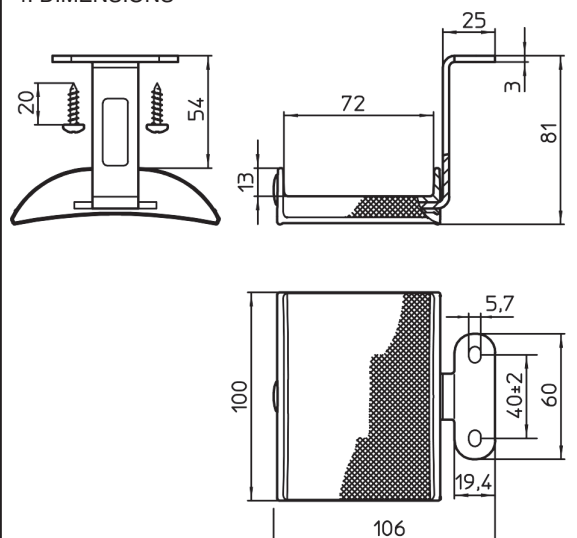
2. MOUNTING



3. PLACEMENT OF THE HEADPHONES



4. DIMENSIONS



CHECK, MAINTENANCE, CLEANING

- To care for the product, use a damp cloth and a non-abrasive cleaning agent.
- Exchanging Headphone Holder support arm **1.b** is not expected but possible. In this case we recommend that the headphone holder be sent in for repairs. If you chose to repair it yourself, be sure not to touch the sharp barbed hook on the metal tongue. This represents a risk.



16330 Držák pro sluchátka

- Pro perfektní odkládání sluchátek
- Určeno pro domov i studio
- Připevnění pod stůl nebo polici
- Vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů:
 - bezpečnost zajišťuje robustní kovová konstrukce
 - sluchátka jsou chráněna měkkým pogumováním držáku
- Dva vruty jsou součástí dodávky

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt. Následující instrukce vás provedou všemi důležitými úvodními kroky pro umístění a užívání. Doporučujeme vám si tento návod uschovat pro případné využití v budoucnu.

Bezpečnostní pokyny

- Držák je vytvořen pro sluchátka a sluchátkové kabely.
- Umísťování jiných předmětů či komponentů na tento držák není dovoleno.
- Ujistěte se, že umístění, které zvolíte je vhodné velikostí i výškou.
- Dodávané vruty musí být použity odborně
- Upevnění může vyžadovat předvrtání otvorů (\varnothing 3 mm).

Návod k použití

1. Jednotlivé části

Sluchátkový držák je dodáván z výroby kompletní k okamžitému využití. Skládá se z:

- 1.a** Upevňovací rameno (ocel)
 - 1.b** Odkládací rameno (pokryto měkčeným plastem)
 - 1.c** Dva vruty do dřeva \varnothing 5 x 20 mm
- Jediné, co je třeba udělat, je upevnit držák do potřebné pozice na vhodné místo.

2. Upevnění

- Umístění a materiál podkladu určuje způsob uchycení (vruty jsou jednou z možností)
- Příložené vruty 5x20 **1.c** jsou určeny pro přímé uchycení ke dřevu nebo MDF
- 2.a** Umístěte držák na vhodné místo a otvory označte.
- 2.b** V případě umístění na dřevotřískovou desku nebo měkké dřevo je vhodné vytvořit otvory pro vruty vyražením pomocí vhodného kovového trnu. Vrut snáze zavrtáte.
- 2.c** V případě tvrdého dřeva je vhodné otvory předvrtat vrtákem o \varnothing 3 mm, do hloubky 20 mm.
- 2.d** Umístěte držák a zašroubujte vruty
- 2.e** Šrouby přiměřeně pevně dotáhněte
- V případě upevnění na jiné materiály (beton, kov atd.) použijte jiné upevňovací prostředky. Navštivte odbornou prodejnu pro získání přesných informací.

3. Umístění sluchátek

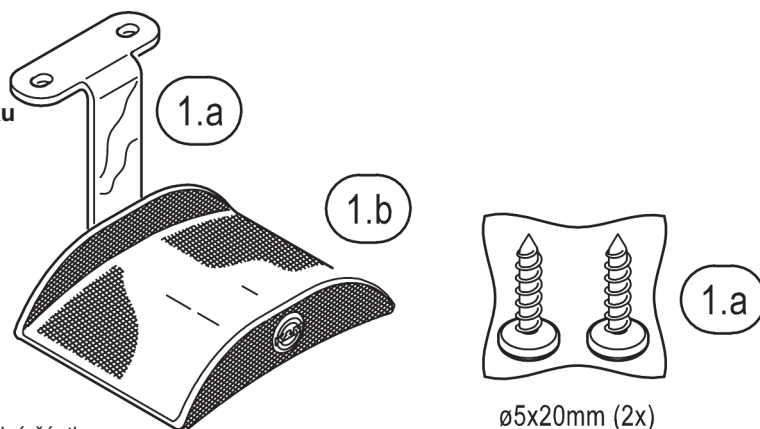
- 3.a** Uchopte sluchátkový most a sluchátka jednoduše zavěste na odkládací rameno.
- 3.b** Pokud jsou sluchátka vybavena kabelem, omotejte jej ve volných smyčkách okolo ramene držáku. Smyčky neutahujte.

4. Rozměry

Rozměry a vzdálenosti jednotlivých částí jsou vyhovující pro zavěšení i extrémně rozměrných sluchátek.

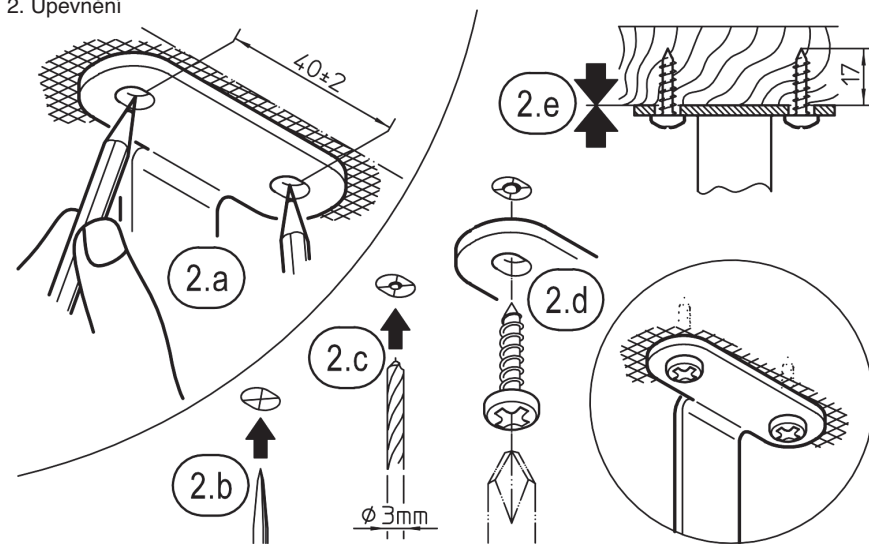
Technická data

Materiál	Držáku: ocel s práškovým nátěrem, černé barvy Vruty: pozinkovaná ocel Odkládací část: Plastic PE
Nosnost	Dimenzované pro hmotnost sluchátek a kabelu
Rozměry	Upevnění Š x V x H - 100 x 81 x 106 mm Odkládací část: Š x H uvnitř - 100 x 72 mm
Balení	107 x 104 x 86 mm
Hmotnost	0,175 kg

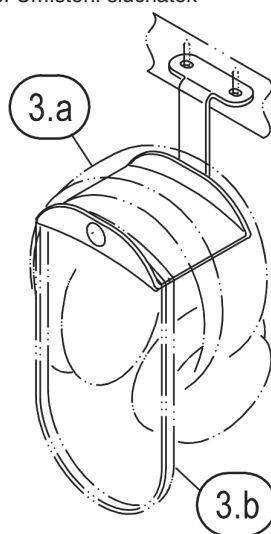


1. Jednotlivé části

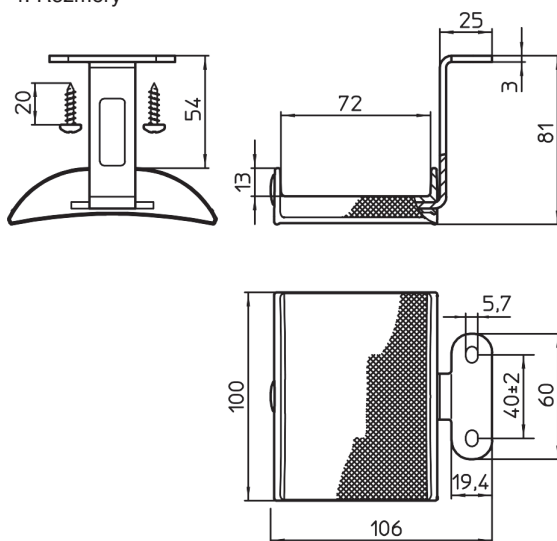
2. Upevnění



3. Umístění sluchátek



4. Rozměry



Kontrola, údržba, čištění

- Pro péči o produkt používejte měkky hadřík a ne-abrazivní i čistící prostředky
- Výměna nebo oprava odkládacího ramene není předpokládána, ale je možná. V tomto případě vám doporučujeme odeslání stojanu do našeho servisu. Při balení se ujistěte, že ostré výčnělky jsou dobře obalené. Jsou možným místem problémů a rizik.

16330 Držiak na slúchadlá



KÖNIG & MEYER
Stands For Music

- Pre perfektné odkladanie slúchadiel
- Určené pre domov i štúdio
- Pripevnenie pod stôl alebo policu
- Vyrobené z vysoko kvalitných materiálov:
 - bezpečnosť zaisťuje robustná kovová konštrukcia
 - slúchadlá sú chránené mäkkým pogumovaním držiaka
- Dve skrutky do dreva sú súčasťou dodávky

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt. Nasledovné inštrukcie vás prevedú všetkými dôležitými úvodnými krokmi pre umiestnenie a používanie. Odporúčame vám uschovať si tento návod pre prípadné budúce využitie.

Bezpečnostné pokyny

- Držiak je vytvorený pre slúchadlá a slúchadlové káble.
- Umiestňovanie iných predmetov či komponentov na tento držiak nie je dovolené.
- Uistite sa, že umiestnenie, ktoré zvolíte je vhodné svojou veľkosťou a výškou.
- Dodávané skrutky do dreva musia byť použité odborne.
- Upevnenie môže vyžadovať predvrtanie otvorov (ø 3 mm).

Návod na použitie

1. Jednotlivé časti

Slúchadlový držiak je dodávaný z výroby kompletný k okamžitému využitiu. Skladá sa z:

- 1.a** Upevňovacie rameno (ocel')
 - 1.b** Odkladacie rameno (pokryté mäkkým plastom)
 - 1.c** Dve skrutky do dreva ø 5 x 20 mm
- Jediné, čo treba spraviť, je upevniť držiak do potrebnej pozície na vhodné miesto.

2. Upevnenie

- Umiestnenie a materiál podkladu určuje spôsob uchytienia (skrutky do dreva sú jednou z možností)
- Priložené skrutky do dreva 5x20 **1.c** sú určené na priame uchytienie k drevu alebo MDF.
- 2.a** Umiestnite držiak na vhodné miesto a otvory označte.
- 2.b** V prípade umiestnenia na drevotrievskovú dosku alebo mäkké drevo je vhodné vytvoriť otvory na skrutky do dreva vyrazením pomocou kovového trňa. Skrutky do dreva ľahko zavrtáte.
- 2.c** V prípade tvrdého dreva je vhodné otvory predvrtáť: vrtákom o ø 3 mm, do hĺbky 20 mm.
- 2.d** Umiestnite držiak a zaskrutkujte skrutky do dreva
- 2.e** Skrutky primerane pevne dotiahnite
- V prípade upevnenie na iné materiály (betón, kov, atď.) použite iné upevňovacie prostriedky. Navštívte odbornú predajňu za účelom získania presných informácií.

3. Umiestnenie slúchadiel

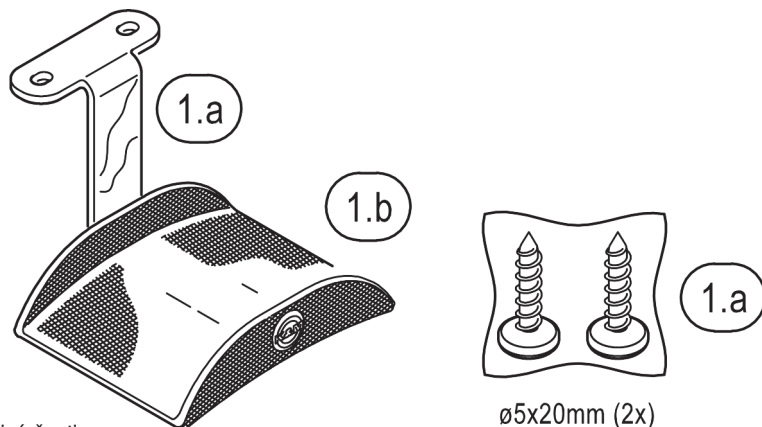
- 3.a** Uchopte slúchadlový most a slúchadlá jednoducho zaveste na odkladacie rameno.
- 3.b** Ak sú slúchadlá vybavené káblom, omotajte ho vo voľných slučkách okolo ramena držiaku. Slučky neuťahujte.

4. Rozmery

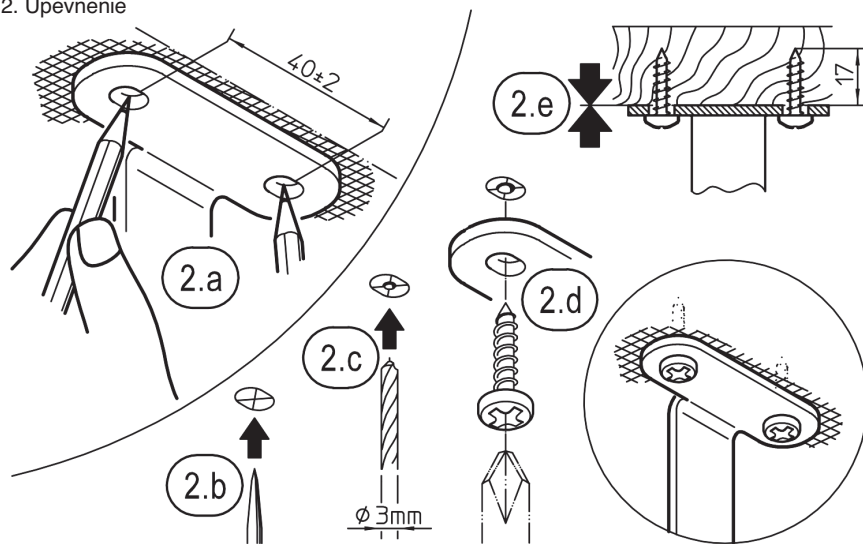
Rozmery a vzdialenosti jednotlivých častí sú vyhovujúce na zavesenie aj extrémne rozmerných slúchadiel.

Technické informácie

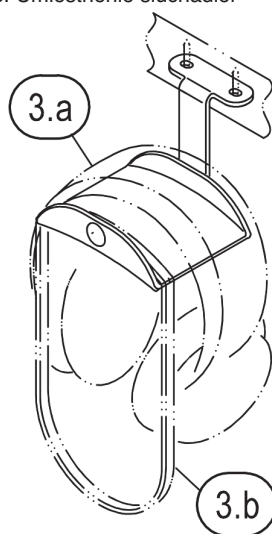
Materiál	Držiaku: ocel' s práškovým náterom, čiernej farby Skrutky do dreva: pozinkovaná ocel' Odkladacia časť: Plastic PE
Nosnosť	Dimenzované pre hmotnosť slúchadiel a kábľa
Rozmery	Upevnenia: Š x V x H - 100 x 81 x 106 mm Odkladacia časť: ŠxH vnútri - 100 x 72 mm
Balenie	107 x 104 x 86 mm
Hmotnosť	0,175 kg



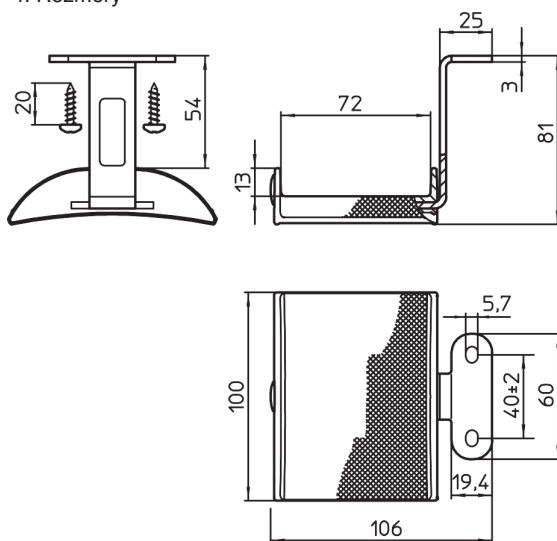
1. Jednotlivé časti



3. Umiestnenie slúchadiel



4. Rozmery



Kontrola, údržba, čistenie

- K starostlivosti o produkt používajte mäkkú handričku a neabrazívne a čistiace prostriedky
- Výmena alebo oprava odkladacieho ramena nie je predpokladaná, ale je možná. V tomto prípade vám odporúčame odoslanie stojanu do nášho servisu. Pri balení sa uistite, že ostré výčnelky sú dobre obalené. Sú možným miestom problémov a rizík.